THE MORNING STAR.

Registered as a Newspaper

Published Every Friday

VOL. 100.

JAFFNA, FRIDAY, OCT. 18, 1940.

No. 40

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION, BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PEOPLE

REMINDER

If you are in receipt of our Reminder Cards, kindly remit your Subscription at an early date.

To be blind when others are looking for trouble.

To be dumb when others are messing in scandal.

To be deaf when others are spread-

To be tolerant when others are contentious.

To be charitable when others are caught in mistakes.

The National Allssionary
Society of India
This week the N. M. S. of
India will be remembered all over
India and Burma in special Intercession. The churches in Jaffma
are also invited to join in this
Intercession. Recent news of this
Society can be had from the
N. M. S. Office Hoyapettah, or
Mr. Subramaniam Lewis, Chundikuli. There will be a special
meeting for Intercession on Sunday the 20th Oct at 3,30 p. m.
In the St. John's Church Chundikuli to which all are welcome.

J. Stanley Government

In the St. John's Church Chunchikali to which all are welcome.

J. Stanley Government
English School

The Frimary Classes at J.
Stanley Government English
School will be abolished from
January 1941 and the School
will be made Post Primary with
classes up to the Junior School
Certificate, A commercial bias will
be given to the entire curricunm. After the J. S. C. Class
here will be a Commercial Class
fordying for the London Champeer of Commerce Examinations,
A keen and energetic Commercial Teacher holding adequate
qualifications has already been
appointed and the nucleue of a
commercial Class formed, Equipment has been supplied and will
be substantially increased in the
course. Further developments will
depend on the response from the
mablic.

Press Communique

tepend on the response from the coublic.

Press Communique
(From the Governor's Office)
The following telegram received from the Seretary of State for the colonies is published for general information;—
"On behalf of His Majesty's Government I should like to send congratulations on the splendid way in which all sections of the community have united in support of the Government War Purposes Fund and other war appeals. It is a great encouragement to rs in this country to know we have such a generous backing from Ceylon."

Envernment of Ceylon War

A third instalment of Rs, 5,000, has been received from the Antomobile Association of Ceylon which aims at collecting Rs. 100,000, for the purpose of purchasing a fighter plane. Rs, 1,000, has been received from the members of the Colombo Ladies tolf Club (Bad contribution). A telegram was sent during the last week to the Secretary of State requesting him to arrange for the payment of Rs, 325,000, from this Fand to H. M. Treasury. This is the second remittance making a total of Rs, 575,000 so far sent to the United Kingdom. Previously Acknowledged Rs. A third instalment of Rs, 5,000.

From the General Public

Public From Social and Sports Clubs of Ceylon 325,969,88 From the 2nb, Services and Govt, Pensioners, 147,442,77

Total Rs. 609,342,62 Football

Total Rs, 609,342.62

Factball

Jaffna Inter-collegiste matches,
Last week's results, B. Hartley vs.
Parameswara draw, A. Jaffna
Central vs. Manipay Hindu
Draw, A. Skanda Varodaya beat
Victoria.

This week's fixture. ISth Friday
A. Jaffna Central vs. Skanda
Varodaya Saturday 19th. A.
Manipay-Hindu vs. Jaffna Hindu
B. Jaffna Central vs. Skanda
Varodaya Saturday 19th. A.
Manipay-Hindu vs. Jaffna Hindu
B. Jaffna College vs. St. Henry's.

Last results, St. Antony's beat
C Y. L. Alberton's beat Y M.C. A.
Next week's fixture. Tuesday 22nd
Albertons vs. C. Y. L. Thursday
24th Police vs. Jubilee.

Public Holiday
The Governor has declared
Saturday November 2nd the day
following the end of the Ramazan a bank and public holiday.
Taxes on Vehicles for 1941.
The Jaffna Urban Council decided at its last meeting to impose for the year 1941 the same
taxes on vehicles and animals as
are in force in 1/40.

For every vehicle other than a
motor car, motor thear, motor
lorry, motor bicycle, cart, hand
cart, jinrickshaw, bicycle or tricycle,
or bicycle car or cart, or tricycle,

For every bicycle or tricycle, or bicycle car or cart, or tricycle car or cart, or tricycle car or cart (a) if used for trade purposes Re. 1 (b) if used for other than trade purposes Re. 1. For every cart Rs. 4, For every handcart Rs. 2,50, For every jurickshaw Rs. 2,50, For every uorse, pony or mule Rs. 2,50.

Wedding

The marriage of Miss Mahas-

roses fund and other war appears to the Government War Purposes Fund and other war appears to rive in this country to how we have such a generous acking from Ceylon."

Government of CeylonWar Purposes Fund
The Fund now totals Rs. 738, 334, 13. A sum of Rs. 129,591,61 has some received since the last list was sauced. This has been a good week for the Fund largely because of the magnificent donnation of Rs. 109,000 received from members of the Ceylon Send and the marringe will shortly be retained in the Government War Purposes Fund for early transmission to the Secretary of State, the remainder being distributed in accordance with the wishes of the donors as follows:

Rs. 1,550. to the Gloncester Fund
Rs. 250. to St. Dunstan's Fund

Rs. 250. to St. Dunstan's Fund

Rs. 250. to St. Dunstan's St. 250. to St. Dunstan's Fund

Fund

For every norse, pony or mule Rs. 250. Wedding

The marriage of Miss Mahassantiage wary daughter of Mr. S. Veluppillal Maryane Establishment Office Singapore to Mr. Sobapation of Mr. So. Veluppillal Malayan Establishment Office Singapore to Mr. Sobapation of Mr. So. Veluppillal Malayan Establishment Office Singapore to Mr. Sobapation of Mr. So. Veluppillal Malayan Establishment Office Singapore to Mr. Sobapation of Mr. No. 22 Alexandra Hoad, Wellowatta, Engapement is annount-week for the Fund and the marringe will take place on Mr. No. 22 Alexandra Hoad, Wellowatta, Engapement is Sunday the 20th October 1940 of the Color of the Ceylon of the "Malay Tribune" Singapore, son of Mr. A. Mr. S. S. M. S. Rajasuriya (Retired District Engineer, P. W. D. Ceylon and Borth of the Color of the Mr. Victor A. Paul Proctor S. C. and Mrs. Paul (Gracelyn) Araly Mr. Ret. G. Leembruggen has assumed duties as seperintending Engineer Northern Division in place of Mr. R. A. M. Thurain jeliu who is transferred to Gall's Velevanta and the country of the Ceylon Senda and the marriage of Mr. R. A. M. Thurain jeliu who is transferred to Gall's Velevanta and the country of the Ceylon Senda and the marriage of Mrs. S. V

-Mr. Allan C. Box Executive Engineer, Northern Province is transferred to Colombo and Mr. A. Selladurai succeeds him from the 1st of November.

—Mr. Bright R. Rajaratnam, Proctor S. C. has been appointed a Notary Public throughout the judicial division of Jaffna.

—Mr. S. Pasupathy has been appointed a Notary Public through-out the judicial division of Point-Pedro—Chavakachcheri,

—Muhandiram A. Celestin Nal liah, Chief Clerk, Fiscal's Office Colombo and Additional Deputy Fiscal for the Colombo District has been appointed Deputy Fis-cal Jaffina from 1st November 1940.

-Mr. J. P. Kanthyah, Office Assistant, Colombo Kachcheri, is now in Jaffna on leave prior to his retirement.

his retirement,

—Mr. K. Rajakulasingam AntiMalarial Inspector, Sungei Siput
Perak, F. M. S. has returned to
Manipay on short leave.

—Mr. A. V. Chelvanayagam, Agricultural Instructor Jaffna West has
been transferred to Muttur,
Eastern Province as Farm
Manager and Farm School offi
eer of Karathyan Arn Govt,
Farm. Mr. R. P. Kadirgamar
succeeds him.

THE JAFFNA ASSUCIATION

The Annual General Meating of the Jaffna Association will be held at the Jaffna Pown Hail on Saturday, October, 19, 1940, at 4, p. M.

Two Houses at Kankesanturai close to the kight House on the sea side.

Apply to
Alfred S. Mather,
Jaffna,

40-41 TO LET hor

A commodous house located in 4th Uross Street adjoining the house and premises of Mr. A. Sivampillai Proctor, Apply to K. A. T. C. o The Manager, Morning Star, Jaffns,

GARDEN OF EDEN

A STUDY

Determining precisely the Source of the Arabian, Hebrew, and Baby-lonian traditions of the Flood and Creation.

And
The Site of the Garden of by

Daniel John. M. B.

This book contains a new in-terpretation of the Biblical des-cription of the Garden of Eden and is based on the co-ordin-ation and creation of statements contained in other sacred books and authoritative works of an-cient Arabian, Babylonian, Greek, Komar, Sanskrit, Sinhalese and Tamil authors.

Price 50 Cents, obtainable from:—
Miss E. Ira Gould,

Miss E. Ira Gould, Uduvil, Manipay,

. PIANO

TUNING AND REPAIRS

Our representative Mr. Koelmeyer will be in Jaffna shortly sud will be staying to the real factor.

aham org aayanahan

MAKE A MAN OF YOUR SON.

Encourage the habit of THRIFT early in life and make suitable

PROVISION YOUR BOY.

Take out a policy under CHILDREN'S DEFERRED ASSURANCE

WITH THE ORIENTAL

The strongest and most popular Life Assurance Company in the East.

CHILDREN'S DEFERRED ASSURANCE

is a new scheme designed to enable a parent to provide for his child, by payment of a very lose rate of premium, a Limi ted Psyment, Whole Life, or Endowment Assarance Policy, the risk under which will commence at a selected age not earlier than age 22.

Write for particulars to:- THE BRANCH SECRETARY.

Oriental Covt. Security Life Assurance Co., Ltd.
(Incorporated in Belliah India, Liability of Members is Limited)

Head Office: BOMBAY.

ORIENTAL ASSURANCE BUILDINGS, 62. Baillio Street, FORT, COLOMBO.

Post Box 118.

Télephone 4749.

You can buy almost anything just when you feel you need it

EXCEPT LIFE ASSURANCE!

You must get that before the actual need arises-

You can't get it when you are SICK.
You can't get it when you are OLD.
You can't get it when you are OLD.
You can't get it when you are DOWN & OUT.
You can't get it on your DEATH-BED.
When you say you "Don't need" assurance, you are, in a sense, telling the truth; because if the "need" were present, you could not get it.

Protect your family and your business by the same stroke of the pen-and do it NOW!

Apply to:-

The National Mutual Life Association

of Australasia, limited
(Incorporated in Victoria: Australia: The Liability of Members is Limited.)
Ceylon Branch:—

Chatham and Queen Streets, COLOMBO.

NOTE: Payment of premiums by Policyholders resident in the Jaffna Pennisula may be made to the Jaffna Branch of the Mercantile Bank of India, Limited.

கீதி இராச்சியத் தாரை உயர்த் தம்; பாவ மோ எந்தச் சனங்களுக்கும் இகழ்ச்சி

புகினக் குறிப்புகள்

_ பாழ்ப்பாணத் தினின் அம் எவள மான பிடிப் புகையில் கிருட்டுக் கன மாய் மட்டக்களப்புக்குக் கடத்தப்படு வதாப் திருக்கோணுமலே போலிஸ் அதிகாரிகள் மட்டக்களப்பு போலி சசருக்கு தகவல்கொடுத்தனர்.

சுருக்கு தகவல்கோடுத்தனர்.
— சாக்கோன் துறைக்கப்பால் ஒர் கப்பலினிருக்கு அரிசியும் மற்றம், தானிய மூடைகளோ இறக்குமதி செற்துகொண்டிருக்க ஒர்படருபுயல் காற்றில் அபேபட்டு கீழ்ப்பக்கமர்க இழுக்குக்கோண்டு போகப்பட்டு களி முக்கு படக்கிருந்த 140 அரிகி மூடைகளும் மற்றும் தானிய மூடை களும் கடனில் ஆழ்க்கன, பின்னர் படகு கிமர்த்தப்பட்டு கணர்கருக் கொண்டுவப்பட்டது.

கல்லூரிக் கமக் கிடைப்
இலங்கைக் கல்லூரிகளிலே தற்
போது ஒன்றின்பின் ஒன்றும்க்
"கமக் கினப்'புகள் கிறகப்படுகின்
றன. கொழுப்பி இன்ன சென்றேர்
மன கல்லூரியிலும் மாணவர்களுக்
ருக் கடித்தொழில் சம்பக்கமான
பயிற்கி அளிப்பதறகென்ற ஒர் கமக்
கினப் ஆக்கப்பட்டிருக்கிறது. அக்கல
ஆரியின பக்கமாம்ச் சயார் முக்கான
வக்தொழினின் சாடியிக்கான
யார்றி அளிக்கப்படும், ஏறக் அரைய
இம்பது மாணவர்கள் சமார் மூக்கான
யார்றி அளிக்கப்படும், ஏறக் அரைய
இம்பது மாணவர்கள் சமார் 20 அடி
கினக் 8 அடி அகலமான ஒவ்வோர்
தன்னி கிலம் அரனப்பட்டிருக்கிறர்
கள், இது கில்சமையன் ஒவ்வோர்
தன்னி கிலம் அரனப்பட்டிருக்கிறர்
கன், இது கில்சமையன் மாக்கரி
க்கர்படும். இன்னம் கில இனக்கிப்படும். இன்னம் கில இனக்கி ந்தல்கு வகைக்கும் செய்யகாயமும் காது, செய்யப்படும் நிலத்தைப் பேணதல், தேனி வளர்த்தக், வீட்டுப் பறவை கன் வளர்த்தக் திறிவறற்றும் அவர் சேரத்தின் அப்போக்குவர்க்கும் சூத்குப் படுற்கு அளிக்கப்படும், விப்பதற்காகத் தகுக்கு பூடியி

— செல்வோகன் நகளுமல் அவசியம் பள்ளிக்கடத்திற்கு போகவேண்டும் எனும் விஷ்யம் சிலருடைய மன வைதக் கவர்க்கிருந்கிறது. பன்னிக்க

கைக் கவர்க்கிருக்கிறது. பனளிக்கட்டத்திறகுப் போகாத முறக்கைகளின் கணக்கெற்கே ஆடுவரிக்கிறுர்கள். — ஆவ்கேல் சினிபர் ஸ்கூஸ் சர்டி பூக்கட் பரிட்டையில் ஆவ்கிலத்தி அம் சுத்நின் பாடங்களிலும் ஆகிக போன்றகள் வடங்களிலும் பூக்க கூக சட்டக்கல்லூரியில் புரக்டர் பாணவர்களாகச் சேருவதற்கு அன புகிக்கையியன் சட்ட மால கல்வி மதிக்கலாமேன சட்டறால கள் கவுன்னில் நீர்மானிக்கிருக்கிறது.

சல் பெரிய செக்ண்டரிபாட சண்களிலிருந்து வரும் மாணவர் களுக்கென ஓர் குடியேற்றத்திட் டத்தைத் தயரிக்க ஏற்பாச்கள் செய் யப்படுவதாகத் தெரிசிறது.

சன்னியக் வேஷம் தரித்த தென்ற முருமிஷ மவுனம் பண்ணுகத்தப் பண்டாரங்கள் கிலர், சமாதானம் ஏற்பட்டபின் வருடர் அச்சவேலியில் வகிக்கும் ஸ்ரீமதி ஏ. தோறம் கார்த்திகை மாசம் 11 த் கின்னப்புவை ஏமாற்றி அவரிடமிரு திக்தி 11 ம் மணித்தியாவத்திர் கூற 5000 ரூபாய் பெறுமதியான இருதிறின டக்கியிலி விக்கும் குடிக்கி கோற் மகாயுக்கம் அடிக்க பண்டியுள் வருக்கி கண்ப்புண் வருக்கி அடிகிக்கிய மடின் மானிக்கியாலத்திலே இருகிக்கு மடின் மறுண்டி அனிக்கிய கண்கும் குறைக்கிக்கிய மடின் மறுண்டி வரிக்கிறது. இதுகிஷ் மயாகக் கண்கும் மதுக்கிறது. இதுகிஷ் மயாகக் கண்கும் வருக்கிறது. இதுகிஷ் மயாகக் கண்கும் குறிகிறது. இதுகிஷ் மயாகக் கண்கும் குறிகிறது. இதுகிஷ் மயாகக் கண்கும் குறிகிறது. இதுகிஷ் மயாகக் கண்கும் குறிகிறது. இதுகிஷ் மறுக்கும் குறிகிறது. இதுகிஷ் மறுக்கும் குறிகிறது. இதுகிஷ் மறுக்கிக்குமினையில் சென்ற குறிக்கிக்குமினையில் சென்ற கூறிக்கிக்குமினையில் சென்ற கூறிக்கிக்கும் கண்டியில் கண்டியி

பண்க் சப்புற கேட் முடியானது.
பயற்ப்பாணத்தில் வதை அனுப வத்தில் சரவகச்சேரிக் கொண்வழுக்கு மிகவும் மோசமான ஒர் வழக்களும். சொல்கபாக்க பாக்கள் தயர்களைக்கும். கோக்கே, சாட்கிகள் தயர்களைக்கில் கிறத்தவரை மிகவும் அசரத்தியமா கும்" என நீத்பதி திரு. திறில் முன்ற சாட்கிகள்க் கப்பட்டுக் கூறி அவர் களுக்குச் கிறைத்தனட்டன் விக்க தார். பனம் பேருட்களின் உபயோகம் அசாங்க வரித்தக்க கைக்கொ நார். பனம் பேருட்களின் உபயோகம் அசாங்க வரித்தக்க கைக்கொ நிக்களின் இக்கில் திலவராகப் கிடியமாகத் தெரியிக்கின்றன. அதக தார். பனம் பேருக்கிக்க கைக்கொ நிக்களின் இக்கில் திலவராகப் கிரு. சு. போல அவக்கள் கில திலை கண்குமுன் பருக்கிக் தலை தாக்குர் சென் பணம் கைக்கொழிலாகின் அரக விருத்தி செய்வதபர்றி அவருடன் கைக்கு திலாரித்தார்கள், அத்தரு மான பணிற்கையும், அவருக்குக் காட் கிடலாம், அசசவது "மிகப் பயங் கெய்வரைம், அசசவது "மிகப் பயங் கலத்து ஆிரைகித்தார்கள், அத்தரு மர் பணிற்கையும், இடைகளேப் மழுத்துமல் பாதுகக்கிகள் அத்தரு மர் பணிற்கையும், இடைகளேப் மழுத்துமல் பாதுகைக்கும், அல்லது பேரும்மில் காத்திக்கொள்ள அத்கு படிக்காகம் மாதிக்காகப் மனம் பொருட் கன் பணிற்கையும், இடைகளேப் மழுத்துமல் பாதுகாக்கும், அல்லது பேருமையும் தெரிவிக்கும் முறைவையும் தெரிவிக்கும் அடைக்கும் மற்கும்கிக்கைகள் அவரைவத் முறிமாழியாக, இக்கியாவிகிருக்க கிபாரப்பதாகவும் தெரிவித்தார். கல்லூரிக் கமக் சினப் கைப்பரமாக கல்குக்குப்பின் வெப்பரமாக கல்குக்குப்பின் வெப்பரமாகளைம் கெரியித்தார். கடிகாலம் வருமுன் அலகர் அன்பிக் கடைகொலம் வருமுன் கலதிக்குப் கடைகோலம் வருமுன் உலகில வரிய ஆற்குவர்களைம் வரும். கடைகொலம் வருமுன் கலகியின் வெப்பரகாகவும் தேரிவித்தார். கடைகொலம் வருமுன் கலகுக்குப்பின் வெப்பரகாகவும் குறிவர்கள் கடைக்குப்பின் வெப்பரகாகள் கிலைக்குப்பின் வெறுக்கிக்கின் மாறுக்குக்கு மரிக்கியாக்கியாகிக்குக்குக்கும் கடைகாலம் வருமுன் அலகிக்கிக்குக்கும் வரிமாக்கியாக்கியாக்கில் குறிம் கடியாமக்கியாக்கில் முக்கி கடியாமக்கியில்லான் கடியில்லான் கடியிக்கில் கடியமாக்கில் கடியக்கிக்கிக்கியாக்கில் கடியிக்கும் கடியக்கியாக்கில் கடியிக்கும் கடியக்கியாக்கியில்லான் போன்று கடியிக்கு கடியம் குறிம் கடியக்கியின்கள் முறிம் குறிம் கடியிக்கும் கடியக்கியாக்கியில்லான் கடியிக்கும் கடியக்கியாக்கில்லான் கடியிலைக்கள் கடியிக்குக்கள் கடியிக்கும் கடியக்கியின்கள் முறிக் என்ற இப்புண்ணியவன் எழுகயிருக் கென்றுள். (ச–3வ–பச–ன்)

என்ற இப்புணைய்யன் எழுதயிருக கின்றுள், (ச-ஃவ்-பா-ன்) — இத்தியான்ல பாக்கு பக்குவம் செய்யும் முறையைக் கேற்ற இலங் கையில் அத்சதாறின் அபிகிருத்தி செய்யும் சம்பர்தமாய் இலங்கையி னின்றும் ஒர் அதிகாரி அடுத்த மாதம் இக்தயாவுக்கு அறைப்பிலைக் கப்படுவார். அவ்வதிகாரி மைரு நக குச் சென்ற பாக்கு பகருவஞ் செய் யும் முறையைக் கறபார்.

ும் குறையைக் கறபார்.
— எண்டனிறுள்ள உணவுக் கட்
பெபாக அதிகாரியின் தேவைக்
குகத்த முறையில் இலங்கைவினின்
தும் தேக்காய்ப்பூ அலுப்பும் சம்
பக்தமாய்த் தேங்காய்ப்பூ ஆண்களின்
பிருத்தி திகள் அடம்பை து விதேர்கள்
கமிட்டியை வாதக்கத் தொழில் பக்
தி அமைத்திருப்பதாய் அறியப்பும்

பரிகளேச் சமீபத்திற் புகைய உதி காரிகள் எடுத்துக் கொண்டார்கள் அதன் முடியாகப் புசைர்த வணமு களின் போக்கு வரத்தில் ஏற்:வவே இருக்துவக்க காலத்சமதம் குறைக்

— இலங்கைச் சட்டசாள்தோ கல் அரிப்லே போச்திரசியாரசுப் படிக்க கிருப்பும் மாணவரசள் லத்தீன், கருப்பும் மாணவாசன் லத்தின், இவகிலில்பாகல், இலக்கியம் எனும் பாடங்கள் எடுத்து லண்டன் மற் நிக்குலேஷன் மீட்சையிலே அல லது கேம்பிறிட்ஜ் செனியர் பரி தை சகம்படிய சனியா பட்ட கைபிலே அரவிகறியவர்களாயிர க்க வேண்டு பண்பது நொகுகைம், ஆபின் இனிமேல் இங்கிலீல் கை நீன எதும் படங்களுடன் இங கினீல் எஸ். எஸ். கி. பட்டசையில் அரங்கேறிய மானவர்கின்பும் சட்ட அரம் நூப் பாணவானையும் கூட சாஸ்திர கல்லாபியிலே பிரக்கிராகி மாராகப், படிப்பதற்கு ஏற்றுக்கே ள்ளச் சட்டசாஸ்திர சங்கம் தீர் மானித்திருக்கிறது.

—இலங்கை காஷனல் நெஸ் நிர்வாகசபைபின் சமூக சீர் நிருத்த சம்பர்தமான கொம்மிறறி யானது சென்ற ஞாயிற்றக்கிழமை காவது சென்ற சூரும் முறுக்குறன் கூடி, இலங்கையாரன ஆடவர்க ஞந்சென்ற தகுதியும், செலவுச் சருக்கமுமான முதற்தா மாகரி உடையென்றைத் தயாரித்துக் கொடு ப்பாருக்கு ஒர் பரிசுவழங்கத் தோமா வித்திருக்கிறது.

AUCTION SALE

In the District Court of Jaffna Ponnampalam Thambirajah of Manipay. Plaintiff

1. Ehamparam Nirthanayagam and 2. wife Visalachy of Manipay Defendants

Under and by virtue of the commission issued to me in the above case, I shall sell by Public Auction the undermentioned mortgaged property for the recovery of the amount stated therein on Saturday the 16th November 1940 at 4 p.m. at the spot.

Property Referred to

Property Referred to
A divided extent of 4 Lms. V. C.
and 1\frac{3}{8} \text{ Mls.} on the North together
with the house, portico, kitchen,
share of well and cultivated and
spontaneous plantation and of
all that piece of land called Vellisena and Veerathoddam and other parcels in extent 4, 3 | 16th
Lms. V. C. situated at Manipay
and bounded on the East by
lane, and Road, North and West
by the property of Sellammah
wife of Visuvalingam and on the
South by lane and others,
V. A. Duraiappah,
Commissioner.

Jaffna 6-10-40,

Jaffna 6-10-40,

AUCTION SALE,

In the District Court of Jaffna. No. 15336

No. 19999
Sinnathamby Kandiah of Vaddukoddai, West, Vs. Plaintiff
Arulappah Velauthampillai
Wife Vanithaladchumi of
Araly East, presently of
Colombo,
Dafandrats

Araly East, presently of Colombo, Defendents, Defendents, Defendents, Under and by virtue of the commission issued to me in the above case, I shall sell by Public Auction the undermentioned mortgaged properties on Saturday the 9th day of November 1940, commencing at 4 p. m. at the 1st Land and 4.30 p. m. at the 2nd Land.

Properties Referred to
1. All that piece of land situated at Araly South in the parish of Yaddurkoddai in the Division of Valigamam West, Jaffna District, Northern Province called Saththurantial in extent 10 Lms, P. C. and bounded on the East Fy the Every State Soutseast Sagelingam, North by the production of Calvanta Saththurantial in extent 10 Lms, P. C. and bounded on the East Fy the Every State Soutseast Sagelingam, North by the production of Calvanta Saththurantial in extent 10 Lms, P. C. and bounded on the East Fy the Every State Saturday of Calvanta Saththurantial in extent 10 Lms, P. C. and bounded on the East Fy the Every Sagelingam, North by the production of Calvanta Saturday of Calvanta Saturd

முதல்தரமான சுதேசபாணை கிராமபோன் ரிக்கார்டுகள்



ரிக்கார்கெளும் . கிராமபோன்களும் உங்களே மகிழ்விக்கச் சிறந்தவை.

இடைக்குமிடம் :-

Corn germaan: மில்லர்ள் விமிட்டேட், கோமும்பு.

பாலர் அபி தயப் பாடல்கள் (Children's Action Songs)

ஞா. பா. வேதநாயகம் அவர்களால் எழுதப்பட்டு இலங்கைத் அரைத்தனக் கல்வி அதிகாரிகளால் ஒப்புக்கொள்ளப்பட்டது. (Vide Letter 17th July 1940)

இச்சிற புத்தகத்தில் காணப்படும் கதைகள் வசன கடையிலும், அகெயப் பகட்செளுடனும் வசவரும் சேர்க்கு பாகிவுகற்கு உபயோகமாக எழுதப்பட்டிருக்கின்றன. கில பிளிகாகன் தமிழில் ஆர்வம் கொள்வதற்காக வும், கில, மனப்பகடஞ் செய்வதற்காகவும், கில, வேடிக்கைக்காகவும் எழுதப்பட்டிருக்கின்றன. அசேகமம் (Action) உரையாடல் (Conversation) காடகம் (Drama) படங்கள் (Pictures) மனப்படம் (Memoritor) கித்திகம் வரைதல் (Drawing) களிமண்வேல் (ClayModelling) முத சுத்தப்படின் நக்கி பிருக்கின் நக்கிய பகுத்தப்பட்டிருக்கின் நன. பிளின் களுக்கின் நன. பிளின் களுக்கின் நன. பிளின் களுக்கும் இப்புத்தகம் மூகமும் உப கும், ஆசெரியர் தொழிலில் ஈடுபட்டவர்களுக்கும் இப்புத்தகம் மூகமும் உப யோகமாகளிருக்குமென்பதில் சக்தேகமில்லே, சிக்தாமணி மெட்டுகளே இ**தில்** ஏதெயரர்க்கலாம், விலே சதம் 75.

கிடைக்குமிடங்கள்.

பூனியன் பிரன், தபால்பெட்டி 362, கொழும்பு.

| எஸ். எஸ். சண்முகள்தன் அன் சன்ஸ், வண்ணர்பள்கோ, யாழ்ப்பாக

thiran Nagalingam and Pathirakaliamuam Temple, South by
Channel.

2. Au undivided \$\foatherright\text{share}\$ with
its appurtenances out of all that
piece of land situated at Araly
East in the parish of Vaddukoddai aforesaid called Addupaddy
and Kalnaddy and Pallavalavu
in extent 8 Lms. V. C. with palmyrahs and young palmyrahs
with share of well and bounded
on the East by front of Lane
and by the properties of Sinnamah
wife of Visuvalingam, Thambiah
Navaratnam and shareholders,
North by the properties of Thambiah Navaratnam and shareholders
and the heirs of Ponnammah wife
of Thambimuthu West by the properties of the heirs of Ponnammah wife of Thambimuthu and
Annappillai wife of Ponnampalam,
bye-lane and Suppiah Kandiah
and sharehold rs, South by the
properties of Valliammai widow
of Suppiah and Sanmugam Navaratnam properties of Valliammai widow of Suppiah and Sanmugam Nava-

V. S. Ambalawarner, Commissioner,

9-10-40 Vaddukoddai,

2. இலங்கையருக்கு வரு மதி களேப்பற்றி ஆலோகிக்கும்படி இர்

perty of Nagan Aumriather, திய அரசாங்கத்தாருக்குத் தெரிவித் West by the properties of Ka-thiran Nagalingam and Pathira-kaliammam Temple, South by கூரம்கிகள் செலக்கப்படாத இலங் Channel, கைபனருக்கும் சிவ கம்பிக்கை ஒப் பக்கப் பத்திரம் வைத்திருப்போர் (Police U. I.) (Policy Holders) தங்களுக்கு வருமதியான மிருத்த தொகைகளின் முழு கியரங்களேயும் சம்பர்தமான வேற கியரங்களேயும் காட்டிக் கொம் யனிப் பகிவதிகாரி (Registrar of Companies, Times Build-Companies, Times ing, Fort, Colombo) களுக்குக் கூடிய சிக்கிரம் எழுதும் படி கேட்கப்படுகிறுர்கள்.

E. C. S. Paul, கோம்பனிப் பதிவத்காரி.

(Registrar of Companies) செழும்பு, 1940 ம் ஆண்டு ஒக்ற்றேபர் மீ 10 ம் திகதி. 40—42.

பேசல்மிஷன் கலிக்கற் ஓடுகள்

உலகப் பிரதேற் பேற்ற

e au Brio a

1940 ம் இல் ஐப்பி மீர் 18 ம் உ

சபாசங்க ஐப்பசி விழா The Annual Festival of the Jaffus Council of the S. I. U. C.

ுகன் இச்சம் இச்செய வாழ்ப் நகன் இச்சய இச்சிய பாற்ற் பாணச் சபாசங்கத்தின் வருடாக்க உர்சவம் இச்தமாசம் 11 ம திகதி சுத்தோவார்த்தன உடுகிற் தேவா வரதில் கிகழ்சரியுற்றது. இது எந்தன் கூவரணுக்குரியவோர்களி கான். இச்சென்டாடம் அன்று சுல்ல 9 மகரிக்குக் தேவார்கள், தேரக்காம், திவய இரகுப்போசனம் என்பற்றேடு ஆரம்பார்பது, சரு கைப்பற்றேடு ஆரம்பார்பது, சரு # (I) மாகட்டத்தில் சபுச்சுகத் தில்ல இத் செ.நிபெகழிவு இகழ்ச்சியுற்றது. அச்செர்பொழினிற தவ்வர் கட் தம் கருந்தச் சபைச் சங்கமும் சபைகளும் உர்ந்தை போகிக்கவேண் பதொன்றுகும். சபாசங்கர் தொட த்திய காலத்துக்கும் அதன் தற்கால இணத்கும் பல வித்தியாசங்களுண் தல் பிருக்கள் நடைகள் கிருக்கள் கிருக்கள் நடைகளில் அக் டிக்கிருக்க தேர்க்கிகள், கலவி மற்றி, பணவருவாயில் முதலியல் நி நி வருக்கிற் சபைகளுடைய முன் கேற்றத்தின் கோப்பிடத்தக்கவை மல்ல. எவ்வளவோ முன்னேற்றம், கேர்க்கி கலவியரிவு தந்தல் திதுக் கூயகளினுடை இருற் சபைகள் நும் மற்றைய ஸ்தாபனவகளிலும் முற்காலத்திருக்க அக்கினிபிருக்க கில்ல, இந்த அக்கினிபில்லாகிழல் சபைகளின் மற்றைய தேர்க்கில் சபைகளின் மற்றைய தேர்க்கில் சபைகளின் மற்றைய தேர்க்கில் சபைகளின் மற்றைய தேர்கிக் குக்காம் மிரைகும், ஆதக்கில் நம்படிக்க ம் எத்தனங்கின்களையாட கும்படிக் ம் எத்தனங்களேக்கையாட வேண்டும், மாத்தனங்களைகளைப் வேண்டின், பிரான்பெர் சேவிபர் சோபண் என்படைன் பெற்னோப்பா பறுப்பிபபோது 'ஃ போப் உலகத் நில்ல அக்கினியை மூட்டி வில்' என்றனர், இந்தப் புகதி வைராக்கி முடமு விக்க பமாஜ்ப அக்கினிபே கமது சடைக குக்கு இப்போ அவசியக் தேவை எனக் குறிப்போ அவசியக் தேவை எனக் குறிப்பேடனர்.

அன்ற பிற்பகற் கூட்டத்தில் உபக்கிபாகித்தவர் வடபாகக் கல்வித் தல்வர். அவர் "ஒன்றே ஒன்ற தேவை" என்பதைப் பிடிகைபாக்கி அதி கருக்கட் விகியியோர் செரற் பொழியை கெழ்த்தினர். உலகத் திலே மனுஷர் பற்பல காரியங்களிற் தமதி மணுஷர் பற்பல காரியங்களிற் தமதி மணுஷர் செற்போன்றில் தேரையான ஒன்றேமொன்றைக் தவறகிட்டுகியின்றானர். கமக்குத் தேறையான ஒன்றேமொன்ற என் தவறக்டிக்கிக்க நனர். கமக்கு த தேவையான ஒன்றேயான்று என் பது: அது மனுஷர் தம்முள் வைத் தர் சிக்கவேண்டிய அதியுன்னத மான மனேஸக்காம். (Ideal) கட வுள் பக்கியில்லாத சண்மாரக்கம் அல் கத ஒழுக்கம் தரன்புக்கிருக்க முடி பும். ஆறைந் சண்மார்க்க கிஸ், ஒழுக்க கீன்றின்னர் தட்டிரன் பகத்விருக்க முடியவேமுடியாது. இந்த அநியுன் னதமான மனேஸக்கு என்பது எதி கூல கருகைக்களுமெறுக்கு சேர்ந்து கருவிதேதாரபோல உலகத்தில் கமக்குமுன் கிற்பது கர்த்தராகிய சுற்போல உலகத்தில் சிற்பது கர்த்தாளிய பேசுதிற்றதங்க் புருஷத்தவமே. •ுமடைப்பேண்டிய இலக்கு அத

"தனவேட்கை மிருக்கோன" என் ும் மாழ்ப்பணத்திற் சிதனத்கை கடிபு அதையே முதலாக வைத்து சீவாக ஏற்பாடு செய்ய அரிக்கிற கணுக்கும் புத்தி புகட்டுமோர் திற கணுக்கும் புத்தி புகட்டுமோர் திற கடத்தப்பட்டது. அதி வம ிடையாடிருந்தது.

3_9_40 ல் திரு. D. S. Seeva-tatnam n. க. அவர்கள் அக்கிரசன சக டக்றர். தானியேல் பேசன் அவர் கள் உடுகில் அமை வளகில் சிகழ்த் நீம் உயக்கியாசம்:—

(1555) 155616 - Baliánic; 15565-

களர்க்க வாகொள். ஆதியரசுமம் 6:2 ல் கேவகுமா சர் வடைபட்டவர்கள் காகர் (கைவ சர் எனப்பட்டவர்கள் நாகர் 'இது வ குமாரர் மணுக் குமாரத்துக்கோட்ட கடிக்றத்திறை இவர்கள் அவர்களு கரப் சென்களேப் பேற்றபோது, இவர்களும் பூர்வத்தில் பேர்பெற்ற மனுஷராகப் பலவ கூகராகுர்கள்,' (ஆத் 6: 4) இராவணை இவ்வித் கைப்புபிறப்பு இராவண் வேறி ருக்சத்லின், சோவமம் மனுஒனு டைய அக்கிரமத்தால் வந்ததேன சேவத்கள்ற கூறப்படுவனு போல கோத்திரைக்கில் சிருமையுக்கு போல கோத்திரிக்க கூறப்படுவனு போல கோத்கள்கில் கேரிமையுக்கு சிரக்கு கோத்கள்கில் கேரிமையுக்கு சென் வேத்த்திற் கூறப்படுவற போல இராவணனின் சொடுமையால் போள யம் வாத்தித்த ராஜவழி கூறகிறது.

போயத்தத்கு முந்திய சரித் தேரம் கோவர் (சிசுதா ஏ) வால் வண் யட்பட்டு Sippara (சிபர்) என பட்ட இடத்தல் சோதிக் கடவுளின் (Sun god) கோழிவில் சேமிக்கப் பட்டதென பாடுவேளிய சாசனத் நீல் குறிக்கப்பட்டிருக்கிறது, சோதி க்கடியுள் கக்களுமான், கதிர்காமத் தில் ''சோதி மண்டபம்'' இன்ற மிருக்கிறது, சிப்பார எனப்பட்டது சீபார் பாரமை, அங்கிருக்க சோதிக் கடவுளின் கோயில் காதமாதனம் அதாவது, போளபத்துக்கு முக்கிய சரித்திரம் காகடுவினிருக்கே கிடைத்

போயை சரிக்திரம் இதை ஸ்தா பிக்கிறது. பிரனமத்தின் விவரம் வேத்சதில் மாத்திரமாக பாபேசோ விவரம் னிப சாசனங்களிலும் காணப்படு கிறது. இவை எல்லாவற்றையும் ஆராய்க்கு அறிய வருவத:-

கோவாவின் வாசம் காகதிவு போயை விவரம் பாக்கு கிரினே சமாடு தொடர்புள்ள தாதல் வேண்டும். 'ஐஸ்ம பூமிபின் மேல் மிசவும் அதிகமாப்ப பெருவே திஞல், வானத் தொடர்புள்ள தின் சேழ் எங்குமுள்ள உயர்க்க மண்களோல்லாம் முடப்பட்டன. முடப்பட்ட மண்களு கு மேலாய்ப் முடப்பட்ட மணைவரு கு பதின்த்து முழ் உயரத்தக்கு ஐலம் பெருசிற்று?' என கபிழ்மெழி பெயர்ப்பில் வருவது ஆவசலத்தில் சிறீது விர்தியசப்படுத்தப்பட்டிரு க்கிறது. அதாவகு— "புதினர்த முழ் உபாத்தைக்கு ஜலம் பெருகிற்று. மண்கள் முடப்படன மல்கள் முடப்பட்டன. ஆரச்ப, கடல பெருவேத 15 முழ உயர்க் தக்கு மாத்திரமே! ஆனபடியல் 'பேழை அரசாத என்னும் மல்களின் மேல் தக்கிற்ற'' எனப்பட்டத மேல் கண்டும்றி! எனப்பட்டது தவறதல் வேண்டும், அராரத்தின் உயரம் 3000 அடிக்குமேல், சோவர தன கப்பலின் ஐன்னல்த் நிறக்ற வெளியே பார்த்தபோது சேற்றில் வளரும் காணற்புல் துனிக்ன கீரு க்கு மேல் தோன்றின் என்ற பாபி க்கு மேல் தேசன்றின் என்ற பாபி லோளிய பாமபரியம் கூறதிறது. காண்டியுல் மக்லபுச்சியிற் காணப் படுவதலைவே! சுப்பல் தங்கிய காணப்புல் மன்புச்சியிற் காணப் படுவதலைவே! சுப்பல தங்கிய இடம் Kharsakcurra என்ற இடம் Kharsakcurra என்ற பாப்லேக்கிப் பர்ரம்பரிபட கூறி நக. இப்பெயரில் வரும் "Curra" பண்டைக் கருதம் செரல், ஆகயே, Kharsakcurra ஒர் மண் என் பத அறிஞரின் கொகை, ஆகுல் Kharsakcura என்றது சர்-சுகாம் எனும் தமிழுதும் வேறல்ல, அதாவத உவர்க்கடல் பார்பெ குடாக்கடலே உப்பாற உப்புக்கடல் என்பர். ஆதலால் Kharsakcura எனப்பட்டது பார்ச்ப குடாக்கடல் என்பது வெளிப்படை, சேவா குடி பேறிபத கதிகளின் (இபோத்த நிரேற்ஸ்) முகத்து சாரத்தில் என பாடுகோனிய -பரம்பரிபம் உறவத இதை க்கூடிக்கிறது. ''மலேகள்'' செசம், விடு, அல்லது

Baymer w,

யுக்க சமாச்சாற

தன் பாற் வதன் என்ன நாதும் பிரித்தானிபாவுக்கு உக்கி செய்து வருகிற அமெரிக்காவும் மிகவும் பெரிய கடந்படைபென்றைக் கட் டிக்காண்டுவருகிறது. தமது புரு டா மேற்கே பலிக்கமாட்டாது என பகைக் கண்டுகொண்ட ஹிற்லர் ஆக் தொக்குடன் வேறு மழிபிலே கிரும் புகிறர். அவருடைப இருஷ்டி போலக்கன் காகெளிலே விழுக்கருக் போலக்கை கர்களில் வழுக்குற இந்த, முதலில் ரூமனிபாகில் தங்கீட்டத் தொடங்கி அங்கே இது வளையிலே 20,000 தருப்புகளே அனப்பியும் கிட்டூர், இதற்கேல் அனுப்பியும் வீட்டார். இதற்கேல் லாம் ரூரமனிபாவும் இடம் கொலி த்து வருநேத், அந்த காடு சகல வளங்களும் கிறைந்தது. அவ்கே பெட்ரோல் எண்ணேப் ஏராளமாக உண்டு. அதனுலே, பிற்காடுகளுக்கு அங்கே சயாச்சியத்தம், போசுச கொண்ட் ஜேர்மனியின் மனம் அவர்கள் தெர்மனிபின் மனம அவ்கே செல்வதில் ஒரு ஆச்சரிய முமில்லே, ரூர்மனிய சேண்பிக் ஒரு பக்கிலட்சக்கை அமைதின விரம் விரரும் அதகாரிகளும் இருக் வரும் விரரும் அதகாரிகளும் இருக் கின்றனர். ஆடுல் அவர்களுடைய தன்பாடங்கள் எல்லாம் பழைப் மாதிரிபானவை, தற்காலப் போரு க்கு அவை பயன்படர், ஆகையி ஞில் அச்சுவல்லாசகள் இதை பொரு சட்டாக வைத்துக்கொண்டு, தாங்கள் ரூடேனிப சேன்பைச் சிர் திருத்தப் போகின்றேமேன்ற சொல் து நுதுப் போகையுருக்குறை மசில் கிக்கொண்டு, ருமேனிப் சேரீணக்குப் பபிற்சியளிப்பதற்குத் கிறமையாய் ந்த தெர்மண் தொருப்புக்கோயும் இரா இவை அதிகாரிகளோயும் அனுப்பி மிருக்கிறைன. தனதை கீர்த்தி வாப் ந்த "பான்னர் படையில்ல" ருறை காபட்சும் இருவ்பட்டும் த்த பட்சம் இரண்டாவினும் அனுப்ப வேண்டுமென்பது ஜெர்மனியின் உத

சாதாரணமாக மோட்டோர் இயக்திரப் பிரங்கிகளுடன் செலலும் துகுதோப் புள்ளக்கை இலக்கள் மோட் உனவுப் படையும், இலக்கள் மோட் டோரிற செல்லும் காலாப்படையும், போன்கப் போர்ல் உபபோகித்தது போன்ற "டாங்கிகள்" 540 அடங பெ டாங்கிப்படையும், மோட்டோர் கம் டாக்கப்படையு. ஒருட்டாளம் அப்பாக்கி விரரும், விமான எதிர் ப்புப் பிரங்கொளும், டாங்கி எதிர் ப்புப் பிரங்கோளும், டொங்கி எதிர் ப்புப் பிரங்களும், டெரிய ஹாகிற் லர் பிரல்பெட்டையும் சொண்டத் ஒரு 'பான்னர்படை''

ஒரு பால்லாட்டை.
இவ்விதமான படையைப் பிர போகிகதே விற்லர் பிராண்கை விழ்த்தனர். ஆஞ்சு இப்படையைப் பிர்த்தானியா மீத பிரபேரவிக்க அவரால் முடியனில்ல, இதனே விறைக வைத்திருக்கவும், முடியாத எனவே அவர் இதனே இப்பொழுத ருமேனியாப் பக்கம் திருப்பி வட்டி கூடியர். அன்றியும் ஒழும்பனியர்ட ருப்படையாப் பக்கம் இருப்பி வட்டி ருக்கிறர். அன்றியும் இரிம்வரிப்பிட மிருக்கும் சாராபான சுழ்போடிக் குமைமேசீச்சு கி எனற்சன் (Dive bombers) இகைலில் சால்வாயைத் DOMINETS) இவக்காகத்த குண்டு விச தானடி இவக்காகத்த குண்டு விச அதிலை தெத்தப்பாகலை! படைகருச் சம்பத்திலி முக்கு உதன் செய்வதில்

கோட்கு தப்பட்டது. அதிக்க கிறும் காற்ற குற்ற கிறுக்க கிறுக்கு கிறக்கு கிறுக்கு கிறுக்கு கிறுக்கு கிறுக்கு கிறுக்கு கிறுக்கு கிறுக

யுத்த சமாச்சுரர வளர்க்குவிட்ட இ பகைவர் என்கே வியாக்கியானம் பேதிர்ப்படினும் அவர்கின் சொருக்க விறைவிர்கள் கொருக்க விறைவிரில் இறங்கு விறிக்க விறைவிரில் இறங்கு விறிக்க விறைவிரில் இறங்கு விறிக்க விறைவிரில் விறிக்கும் பிறிக்கும் பிறிக்கும் பிறிக்கும் பிறிக்கும் பிறிக்கும் பிறிக்கும் பிறிக்கும் பிறிக்கும் விறிக்கு பிறிக்கும் அடிக்க விறும் இராணுவச் சிறப்புள்ளன காட்டினுள்ளத் விறிக்கு விறிக்கும் விறிக் வளர்க்குவிட்டது பகைவர் எங்கே தக்ணவாகள் தமாகு தங்க காடக யில வரும் விறக்ஸ்க் காலக்கைதப் பவேரியா முதலிப் விடங்களிலே சுறிப்பதற்கு ஓடிக் செல்றுகின்றன இது ஜெம்மளிப் பொது ஆணங்க ஞக்குப் பிடிக்கவில்லே. ஜொமனிய பாதுகாவம் மீறி உள்ளே புருவத ற்குப் சிறாட்டு கிமானங்களால் முடியாதேன்ற காஜினிமானப்படைத் தவேயார்வ்ப கோரின் பெருமை பேசியிதன்லாம் வீண் என்பதை அம்பக்கள் இப்பொழுது கன்றுப் உணர்த்த கொண்டனர்.

An Colden Groban

திரு, சேர்ச்சில் யுத்த 52வைபட் ச் சென்றவாரம் ஆராய்க்கு பற்றிச் சென்றவாரம் ஆராய்க்கு பேரியபொழுது, பகைவருடைய சொடிய படையை விரைக்கு மழுப் பிக்க்கலே பிரித்தானியா பழிக்குப் படுபாக இலகுளிலே செய்யக் கூடியதெனவும், மாரிக்காலத்தில் ஒய்க்கிருக்கலாமென்ற சின்த்துவிட வேண்டாமெனவும், பகைவருடைய பிரித்தானிய படைபெடுப்பிடி சீங்கி விட்டதென்று எண்ணிச்சொள்ள வேண்டாமெனவும், பிரித்தானிப விரதோக் செயல்கள் இவைபிவை ன்பதாக மசபாகள் இடையில் எனவும் விபாமாகக்கூறி, அமெரிக் சே செயற வரும் அரிப உதவியின பெருமையையும் பராட்டினர்.

திருஞானத் தெருட்டு வெண்பா

கயமுற சிர்த்திமன் தோற்றகோக் காலுண் ணயமற்ச் செய் தொண்ட்டியார்காடு-

வியன் முறைபோக

மின் சினுகன் வேசா விசுவசத்தி னற்களிபே பெண்னுமோ சொல்வாயிறை,

எண்ண விசை செயல் சொல் வாழ்

க்கை பசிறலா மண்ணலிறை கண்ணேட்டமாக வுண்ணபர்க லம்பிச் செறுத்ததின் காசிமவை an Burana

கெம்பினில் பாறம் கெதி

பூகவகை தம்முட் பொருக்கியியலி

சாதனமா யக்கணெமைக் காங்கு முறை — மாதபவாம் ஆளி சுகம்பெலம்போற் பாமிதவாழ் வுக்குகன்றித் தாவிதபத் தானித்தி,

மெய்ம் சி மிசமது வி நற்றப் பூவுவகு கெய்திர்க்கு மாயிபர கேச்சிரின்றே -பெபதின்பர்

தய்ப்பானே இர்ச் கிழுக்கச் தன்புற் அறுதிகளை

செய்ப்பா கடையாரிலக்கு.

எகமக வேச்டுமற் தெல்லா மெமக் adligi

பிடந்திக்கும் பொள்ளப் செயன்சத் BrindwyL சிடழிக்குஞ்சென்சே சின்பமியன்— தேரேபார

ஞண் முன்கத்த போதமுன் ஆன்றி பெழம் பாதடக்கின் கிண்கிளவுண் டாமேசு கினம்பு, ''திருமோளிக்காழு்'



விளங்கும்

முதற்தரமான ஒடுகள்

சவர்களி அப், கட்டுகளி அம் வைக்கக் கூடிய இனிப ஒசைப்பாருக்கிய "உவெள்ற நமினிவ்மறர்"

கடிகாரங்கள், 'கிருன்ட்பாதர்'- கடிகாரங்கள்'

ஆகாயவசனிச் செய்தியைப் பெற்றப் பரப்பும் கருகிகள்

திறம் சமெந்துகள்

கிரு. இம்மானுவேல் திருச்செல்வம் அவர்களால் தருகிக்கப்பெற்ற கிற்பினக்கு இருக்கின் நண "திருச்செல்வம் பில்டிங்ள்ல" பெரியதெரு, யாழ்ப்பாணம் கேச்ச இறசுகுமதி செய்தேவர். ஆசாயவசனிக் கருகிகளும், கடிகாரக்களும் பழுதுபார்த்தும் கொடுக்கப்படும்.

சலார் மற இடங்களிலும் அதிகம் இறக்கமானது. தந்தி: இருச்செல்வம். தெலிபேரன்: 52.

உமது கண்களில் தொத்தரவு உண்டா?

1. கிற எழுந்துக்கள் உள்ள வகி தத்தை 14—16 இஞ்ச தூரத்தில் மேரத்த வாகிக்க இயலாமை.

அரத்திறுள்ள பெருட்சனேத் தெனிவாய்ப் பார்க்க இபலாமை.
 வெளிச்சத்தில் கண் பார்வை

கலங்கலாபிருத்தல்.

. மருத்தகளுக்கும் ககப்படாத இடைகிடாத தல்வலி முதலிப தொத்தாவுகளிருக்கால் கண்ணுடி பாகிக்கப்பட வேண்டுமன அறிக்கு

கொள்ளவும்.

sவனமான கண்பரிசேர்த**ின் செய்** பப்பட்ட மேன் எங்களிடம்

எஸ். சாள்ஸ் பத்திருறை, அனுமதிரபற்ற பல் வைத்தியரும் கண் பரிசோதக வைத்தியரும். 3 ம் குறக்குக்கொரு, யாழ்ப்பாணம்,

பசன்கள்

செற்பபிருக்குக் அருக்க மிகவும் இறமான சாகப்பசனே 2ம் இனிக எலும்புக்காள்

இதன் விலை சொமுமலில் தெமிவில் போடத் தொன் ஒன்றக்கு ரூபா 99, 10 அத்தருக்கும் அதற்கு மேற்பட்ட தொ கைக்கும் 100க்கு 21 விதம் கழிவுகொலிக்

கப்படும். கோழும்பு கொற்பேகைல் சுந்பேணி கூறிற்றேற். கோழும்பு பிரித்தானிய மாராட்டுடன் இங்கார்க் பட்டிருக்கேற்று. உத்தாவரும்பெற்ற அன் சத்தவரால் மட்டுப்படுத்து பெற்ற ஓ

குடை மார்க் _{கும்ச} கிண_{்களி} கக_{ைக்} கொளுக்கி ஒடுகள்

UMBRELLA BRAND TILES சாற்றகுறை திர்க்கு முயர்கிருமை தேல்கெர்கம் தற்போது விற்பினவாக வரும்

ஓகேளில் அளவாற் பேரியதும் கிரையத்தாற் குறைந்ததுமான ஒடே இதுவே. அரசாட்சியாருக்கு ஓடுகள் கொடுக்கும் கணிவர்க்ககர்:-

02. சேருபிம் & பிறதர் சனி எஜன்சென் un joi un amia

Morning Star E

Friday Oct. 18, 1940.

IMPROVING THE CIGAR INDUSTRY

present. And a minority man was elected! Another significant fact. The defeated candidate protested that two members of the major community were not allowed to vote. In other words, he would have won if they were present! Lesson; Talk no more about the Sinhalese-Tamil split.

Brain or Brains spit.

Brain or Brains?

Just now the football season is on. Boys not only play football, but think football, discuss football, and dream football. Why, you will be astonneded by the knowledge of the average boy of scores made not only by the local teams, but elsewhere, this year and other years. Would you believe me, I actually met a school boy who intitled off the names of famous football players, tennis stars, and cricket champions of the world. With all this rubbish filling his poor little head, how could be retain in his memory declensions and conjugations, historical facts and figures, and mathematical and science formulae? Result: Matriculation massacre.

the abolition of competitive aports. Co-operation, and not competition should be our goal.

Many Returns of the Day

This reminds me of the 72nd birthday of the Mahatam that occurred on the second of this month. The day was celebrated even in distant Jaffan with much celat. We must regard it as a great privilege to be the contemporaries of this great soul, and, I may add, of that supreme artist, Rabindra Nath, who is seriously ill,

May we pray for his recovery.

Was JORES

In the midst of all this hell the Britisher could not refrain from jokes, It was a newspaper boy that put up an advertisement something like this "Hitler promised to be with us on this date. He is here at Madame Tussaud's (a reference to the wax figure of the Feuhrer at the famous wax works in London). The other is with reference to Hitler removing from the Louvre the famous stature of Moses, A wag has said that Hitler was found kneeling before Moses (a Jew) saying, "O Moses, tell me how you crossed that sea".

Scrutator,

Jaffaa College – the spirit that animated and has maintained the Manipay and Inuvil Hospitals—the honesty the integrity, the self-samilice and leadership they had called for?

self-satrines and the sequality of the sequence of the precepts; we have had hardly time for their suirit to permente our lives, but we want very example to be outlawed we shall be satisfied with leadership—power in our generation.

A FRIEND

Buy, Don't Borrow-

CHRISTIAN EVANGELISM

(Dedicated to the Lord Bishop of Colombo.)

A Revolutionary Book," as the Preface says, Full of Sledge-Hammer strokes and Knock-out blows".

The REV. DR. T. ISAAC TAMBYAN Pages 92, well-printed, Index neatly got up. Eleven Lively Chapters, POST FREE .- PRICE-50 CTS.

Sale at The Morning Star Office. 4th Cross St. Jaffna.

JAFFNA FOOTBALL ASSOCIATION

KNOCK OUT COMPETITION OPEN TO
All Clubs and Schools in Jaffna.

Entries close on October 30th,

For conditions and particulars, apply to:

R. E. Rajavayagam,
Hony. Seey.,
'Varasthan',
Chundiculi.

Commodious house located in 20 lachams of land in Clock Tower road close to the espla-nade. Lately repaired and alter-ed into a desirable residential bouse.

ed into a house.

Opstairs specially improved to allow in more light and air,

Apply 6,

Alfred S, Mather,

Jaffna,

. THE SHACKLES OF HEAVEN

Research.
Interested, please communicate
with
V. R. TambyRajah, "Melita,"
Hospital Road,
Jaffna

TOBACCO
THE LARGEST CROPS AND BEST QUALITY
LEAF CAN BE OBTAINED ONLY BY USING I

C. C. C.

TOBACCO MANURES
LARGE PROFITS CERTAIN
For full particulars and free advice write to
Colombo Commercial Co.
Ltd. Colombo
Incorporated in Great Britain
Liability of members is Limited

TO LET FOR SALE

Immediately available, commodious and well built house situated at Kachcheri Road, Chundikuli, Jaffna with all modern conveniences etc., standing on a piece of land of 8 lms. in extent fully planted centrally situated in close proximity to the Church, schools and Government offices. For further part-culars, apply to:

ply to: Edwin R. Joseph, Auctioneer,

The Great Eastern Life

ASSURANCE COMPANY, LIMITED. Branches Throughout the East Assets Throughout the Empire

FULL WARCOVER TO CIVILIANS

CEYLON BRANCH CHARTERED BANK BUILDING, COLOMBO.

(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS LIABILITY OF SHAREHOLDERS LIMITED)

Printed and published for the Proprietor Mr. Chelliah H. Cooke, J. F. dy V. Joseph Arianayagam, residing at Tellippalat, at the American Ceylon Mission Frees, Tellippalat,